

Umweltbundesamt | Deutsche Emissionshandelsstelle
Postfach 33 00 22 | 14191 Berlin

E.ON Carbon Sourcing GmbH
Völklinger Str. 4
40219 Düsseldorf

Berlin, 23.03.2010
Bearbeiter/in: Konrad Raeschke-Kessler
Telefon: (0 30) 89 03 – 50 50
Telefax: (0 30) 89 03 – 50 10
E-Mail: emissionshandel@dehst.de
Geschäftszeichen: E 1.5 – 18310-0029

Zustimmung zur Projektstätigkeit „Installation of CCGT-400 at Shaturskaya TPP, OGK-4, Moscow area, Russia“ im Rahmen der Gemeinsamen Projektumsetzung außerhalb des Bundesgebiets

Antrag vom 01.12.2009, hier eingegangen am 07.12.2009

Sehr geehrte Damen und Herren,
sehr geehrter Herr Frahm,

das Umweltbundesamt erlässt auf Antrag E.ON Carbon Sourcing GmbH folgenden

BESCHEID:

1. Dem Antrag zur Projektstätigkeit „Installation of CCGT-400 at Shaturskaya TPP, OGK-4, Moscow area, Russia“ wird im Rahmen der Gemeinsamen Projektumsetzung außerhalb des Bundesgebiets durch die Bundesrepublik Deutschland als Investorstaat

zugestimmt.

2. E.ON Carbon Sourcing GmbH wird zur Teilnahme an dieser Projektstätigkeit

ermächtigt.

3. Die Zustimmung ist

befristet

auf die Laufzeit des Projektes bis zum 31.12.2012. Für die Projektlaufzeit nach dem 31.12.2012, wird die Zustimmung unter der Bedingung erteilt, dass die Gemeinsame Projektumsetzung nach Ablauf der Verpflichtungsperiode aus Artikel 3 Abs. 1 des Protokolls von Kyoto auf der Grundlage eines von der Konferenz der Vertragsparteien des Protokolls gefassten Beschlusses fortgeführt wird.

Rechtlicher Hinweis:

Diese Entscheidung ist kostenpflichtig. Die Gebührenerhebung erfolgt durch einen gesonderten Bescheid.

Begründung:

I. Sachverhalt

Am 1.12.2009 hat die E.On Carbon Sourcing GmbH einen Antrag auf Erteilung der Zustimmung für die Projektstätigkeit "Installation of CCGT-400 at Shaturskaya TPP, OGK-4, Moscow area, Russia" gestellt. Die Antragstellerin ist ausweislich des PDD Projektbeteiligte.

Zu den Einzelheiten des Antrags wird auf die im Rahmen der Antragstellung vorgelegte Projektdokumentation vom 13.11.2009 und den Determinierungsbericht der 'Bureau Veritas Certification' vom 14.11.2009 verwiesen.

II. Rechtliche Gründe

1. Das Umweltbundesamt ist die für die Erteilung der Zustimmung zu Projekten im Rahmen der Gemeinsamen Projektumsetzung außerhalb des Bundesgebiets zuständige Behörde nach § 10 Abs. 1 Projekt-Mechanismen-Gesetz (ProMechG).

2. Die Zustimmung nach Nummer 1 ergeht auf Grundlage von § 3 ProMechG. Die Befristung nach Nummer 3 beruht auf § 3 Absatz 3 ProMechG.

Im Einzelnen wird festgestellt:

- 1) Die Bundesrepublik Deutschland ist Vertragspartei des Protokolls von Kyoto.
- 2) Mit der Zustimmung ermächtigt die Bundesrepublik Deutschland die E.ON Carbon Sourcing GmbH zur Teilnahme an einem Projekt nach Artikel 6 des Protokolls von Kyoto.
- 3) Die eingereichte Projektdokumentation (Version 3.4) vom 13.11.2009 entspricht den formalen und inhaltlichen Anforderungen des § 3 Abs. 4 ProMechG und des Anhangs B des Beschlusses 16/CP. 7 der Konferenz der Vertragsparteien des Übereinkommens.
- 4) Die Referenzfallemissionen und die zu erwartenden Projektemissionen wurden transparent in der Projektdokumentation dargestellt. Unsicherheiten wurden berücksichtigt und unter konservativen Annahmen berechnet. Es ist zu erwarten, dass die Projektstätigkeit entsprechend der in der Projektdokumentation dargelegten Berechnungen in der Projektlaufzeit bis 31.12.2012 zu zusätzlichen Minderungen von Treibhausgasen in Höhe von 1.128.924 t Kohlendioxidäquivalenten führt. Dies ergibt sich auch aus dem sach- und fachgerecht erstellten Determinierungsbericht der 'Bureau Veritas Certification' vom 14.11.2009 (Report No. RUSSIA/0039-2/2009 v.1).
- 5) Das Projekt verursacht keine schwerwiegenden nachteiligen Umweltauswirkungen.
- 6) Tatsächliche Umstände im Sinne von § 3 Absatz 2 ProMechG sind nicht ersichtlich.

Für das oben genannte Projekt liegen die gesetzlichen Voraussetzungen mithin vor. Demzufolge erteilt das Umweltbundesamt für die Bundesrepublik Deutschland die Zustimmung als Investorstaat.

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diesen Bescheid kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist schriftlich oder durch die die Schriftform ersetzende elektronische Form oder zur Niederschrift beim Umweltbundesamt, Bismarckplatz 1, 14193 Berlin einzulegen.

Die Einlegung des Widerspruchs in elektronischer Form erfordert eine qualifizierte elektronische Signatur nach dem Signaturgesetz. Hinsichtlich der Einzelheiten der bei der elektronischen Form zu erfüllenden Anforderungen wird auf die einschlägigen Angaben auf der Internetseite der Deutschen Emissionshandelsstelle im Umweltbundesamt <http://www.dehst.de> hingewiesen.

Mit freundlichen Grüßen

Im Auftrag



Konrad Raeschke-Kessler

Anlage

Courtesy Translation

Courtesy Translation

Of the approval notice concerning the project activity "Installation of CCGT-400 at Shaturskaya TPP, OGK-4, Moscow area, Russia"

Issuer: Federal Environment Agency; German Emissions Trading Authority

Consignee: E.ON Carbon Sourcing GmbH, Düsseldorf, Germany

Application for approval of the project "Installation of CCGT-400 at Shaturskaya TPP, OGK-4, Moscow area, Russia" within framework of the Joint Implementation dating 1 December 2009

Dear Madam or Sir,

The Federal Environment Agency notifies you of the approval of the above mentioned project.

Notification.

1. The Federal Republic of Germany as investor country grants its approval of the project activity "Installation of CCGT-400 at Shaturskaya TPP, OGK-4, Moscow area, Russia" within the framework of Joint Implementation.
2. E.ON Carbon Sourcing GmbH is hereby authorised to participate in this project.
3. The approval is limited to the project period until 31. December 2012. For the project period beyond 31 December 2012, the approval is granted subject to the proviso that once the commitment period pursuant to Article 3, paragraph 1 of the Kyoto Protocol has expired, Joint Implementation shall continue on the basis of a decision to be adopted by the Conference of the Parties to the Protocol.

Notice:

This notification is subject to fees of which you will be notified separately.

Reasons

1) Facts

On 1 December 2009 'E.ON Carbon Sourcing GmbH', project participant according to the PDD, applied for approval of the project activity „ Installation of CCGT-400 at Shaturskaya TPP, OGK-4, Moscow area, Russia".

For further details we refer to the project design document, the monitoring report dating 13. November 2009, the determination report by 'Bureau Veritas Certification' dating 14 November 2009.

II) Legal Reasons

The Federal Environment Agency is the competent national authority according to German law, section 10 para. 1 Project Mechanisms Act (ProMechG).

The approval is granted according to section 3 ProMechG. The limitation of the project in no. 2 shall ensure compliance with the legal requirements of the administrative act as a collateral clause based on section 3 para. 3 ProMechG.

In detail the approval determines:

- 1) The Federal Republic of Germany is a party to the Kyoto Protocol.
- 2) With this approval the Federal Republic of Germany authorises 'E.ON Carbon Sourcing GmbH' to participate in the project according to Article 6 of the Kyoto Protocol.
- 3) The final project documentation dating 13 November 2009 conforms to the formal and substantial requirements of section 3 para. 4 ProMechG and Appendix B to Decision 16/CP.7 of the Parties to the Convention.
- 4) The baseline and project emissions are calculated in the PDD in transparent manner with taking account of uncertainties and using conservative assumptions. Based on the calculations in the project documentation it is expected that the project activity will lead to additional reductions of greenhouse gas emissions of 1,128,924 tonnes of carbon dioxide equivalents in the period until 31.12.2012. This also follows from the determination by 'Bureau Veritas Certification' dating 14 November 2009 (Report No. RUSSIA/0039-2/2009 v.1).
- 5) The project does not cause severe adverse environmental impacts.
- 6) Reasons to deny the approval according to section 3 para. 2 ProMechG are not apparent.

Regarding the above-mentioned project all legal requirements are fulfilled.

Therefore the Federal Republic of Germany as investor country represented by the Federal Environment Agency grants its approval to the notified project.

Instruction on rights to appeal

Administrative appeal ("Widerspruch") against this notification can be filed within one month after its announcement. The appeal has to be in written form, in an equivalent electronic form or in form of a memorandum in writing ("zur Niederschrift") and to be addressed to Umweltbundesamt, Bismarckplatz 1, 14193 Berlin. The appeal in an equivalent electronic form requires an electronic signature according to the German Signature Act ("Signaturgesetz"). For further details regarding the electronic form please refer to the corresponding specifications published on our website <http://www.dehst.de>.

Yours sincerely,

On behalf of the Federal Environment Agency



Konrad Raeschke-Kessler